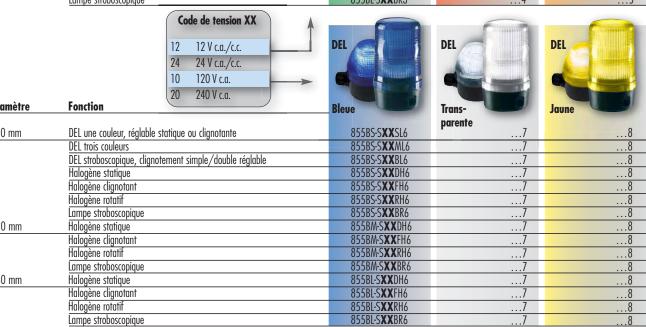
BALISES LUMINEUSES POUR L'INDUSTRIE

AB Allen-Bradley Code de tension UU

2 12 V c.a./c.c. 24 V c.a./c.c. 0 115 V c.a. 50/60 Hz 20 230 V c.a. 50/60 Hz

BALISES RONDES

	les à montage en surface			
Montage sur filetage NPT 1/2	remplacer le code S par le code N " 855BS -N XXDH3	DEL	DEL	DEL
Montage sur tube métrique	remplacer le code S par le code T 855BS -T XXDH3			
Diamètre	Fonction	Verte	Rouge	Orange
90 mm	DEL une couleur, réglable statique ou clignotante	855BS-S XX SL3	4	5
	DEL trois couleurs	855BS-S XX ML3	4	5
	DEL stroboscopique, clignotement simple/double réglable	855BS-S XX BL3	4	5
	Halogène statique	855BS-S XX DH3	4	5
	Halogène clignotant	855BS-S XX FH3	4	5
	Halogène rotatif	855BS-S XX RH3	4	5
	Lampe stroboscopique	855BS-S XX BR3	4	5
120 mm	Halogène statique	855BM-S XX DH3	4	5
	Halogène clignotant	855BM-S XX FH3	4	5
	Halogène rotatif	855BM-S XX RH3	4	5
	Lampe stroboscopique	855BM-S XX BR3	4	5
160 mm	Halogène statique	855BL-S XX DH3	4	5
	Halogène clignotant	855BL-S XX FH3	4	5
	Halogène rotatif	855BL-S XX RH3	4	5
	Lampe stroboscopique	855BL-S XX BR3	4	5



XX = Ajouter le code de tension

COLONNES LUMINEUSES

	• 30 mm	• 50 mm
;	• IP65	• IP65
	 UL Type 4/4X/13 sur tous les socles, 	 UL Type 4/4X/13 sur tous les socles,
	couvercles, modules lumineux et sonores	couvercles, modules lumineux et sonores
		 Utilisation à l'intérieur et à l'extérieur
onibles	• 24 V c.a./c.c., 120 V c.a., 240 V c.a.	• 12 V c.a./c.c., 24 V c.a./c.c., 120 V c.a., 240 V c.a.
ge	DEL statique ou clignotante	Lampe à incandescence, DEL sur douille
		ou stroboscopique
tage sur tige	• 10 cm, 25 cm — Aluminium	• 10 cm, 25 cm, 40 cm — Aluminium

	• 30 mm	• 50 mm	• 70 mm
ons	 IP65 UL Type 4/4X/13 sur tous les socles, couvercles, modules lumineux et sonores 	 IP65 UL Type 4/4X/13 sur tous les socles, couvercles, modules lumineux et sonores Utilisation à l'intérieur et à l'extérieur 	 IP65 UL Type 4/4X/13 sur tous les socles, couvercles, modules lumineux et sonore Utilisation à l'intérieur et à l'extérieur
sponibles	• 24 V c.a./c.c., 120 V c.a., 240 V c.a.	• 12 V c.a./c.c., 24 V c.a./c.c., 120 V c.a., 240 V c.a.	• 12 V c.a./c.c., 24 V c.a./c.c., 120 V c.a., 240 V c.a.
irage	DEL statique ou clignotante	Lampe à incandescence, DEL sur douille ou stroboscopique	 Lampe à incandescence, DEL sur douille ou stroboscopique
nontage sur tige	• 10 cm, 25 cm — Aluminium	• 10 cm, 25 cm, 40 cm — Aluminium	 10 cm, 25 cm, 40 cm, 60 cm, 80 cm – Acier inoxydable 10 cm, 25 cm, 40 cm – Aluminium
es e	 Montage en surface Montage direct — Tube fileté M20 de 0 cm, 10 cm, 25 cm 	 Socles de montage en surface (filetage M20, NPT 1/2" et PG16) Socles de montage vertical 	 Socles de montage en surface (filetage NPT 1/2" et PG16) Socles pour montage vertical
es socles	Noir ou gris	Noir ou gris	• Noir ou gris
ore	 Modules sonores type piezo avec une ou deux tonalités 	88 103 dB Modules sonores type piezo avec une ou deux tonalités	 80 107 dB Modules sonores type transducteur ou pavec une ou deux tonalités
réseau	Connexions standard	Connexions standard	• Connexions standard ou DeviceNet
raccordement	-	Montage en surface, vertical et magnétique	Montage en surface, vertical et magnétique

AVERTISSEURS ET ALARMES À MONTAGE SUR PANNEAU







	8551	855PC	80010	goorg	עיוככא
Classifications	• IP65, UL Type 4/4X/13	• IP65, UL Type 4/4X/13	• IP65, UL Type 4/4X/13	• IP65, UL Type 4/4X/13	• IP65, UL Type 4/4X/13
Tensions disponibles	• 12 V 24 V c.a./c.c., 120 V c.a., 240 V c.a.	• 12 V c.a./c.c. 24 V c.a./c.c. 120 V c.a., 240 V c.a.	• 12 V c.a./c.c. 24 V c.a./c.c. 120 V c.a., 240 V c.a. 12 24 V c.a./c.c.	• 12 V c.a./c.c. 24 V c.a./c.c. 120 V c.a., 240 V c.a.	• 12 24 V c.a./c.c. 120 V c.a., 240 V c.a. 230/240 V c.a.
Fonction	Avertisseur sonore uniquement	 Avertisseur sonore avec DEL (réglable clignotante ou statique) 	Lampe stroboscopique au xénon	DEL (réglable clignotante ou statique)	DEL sur tout le capuchon DEL sur la moitié du capuchon Avert. sonore avec DEL
Niveau sonore	• 72 dB, 80 dB, 100 dB, 105 dB	• 98 dB, 103 dB	_	_	• 98 dB, 103 dB
Diamètre	• 30 mm, 45 mm, 65 mm	• 45 mm, 65 mm	• 30 mm, 45 mm, 65 mm	• 30 mm, 45 mm, 65 mm	• 30 mm, 45 mm, 65 mm

AVERTISSEURS SONORES ET BALISES LUMINEUSES







Classifications	• IP56, UL Type 13/3R	• IP56, UL Type 13/3R	• IP65, UL Type 4/4X/13	Diamètre
Tensions disponibles	• 10 30 V c.c. 24 V c.a. 50/60 Hz 115 V c.a. 50/60 Hz 230 V c.a. 50/60 Hz	• 12 V c.a./c.c. 24 V c.a./c.c. 115 V c.a. 50/60 Hz 230 V c.a. 50/60 Hz	• 12 V c.a./c.c. 24 V c.a./c.c. 120 V c.a. 50/60 Hz 240 V c.a. 50/60 Hz	• 90 mm 120 mm 160 mm
Tensions disponibles (avertisseur sonore avec balise lumineuse)	• 12 V c.c., 24 V c.c. 24 V c.a., 50/60 Hz 115 V c.a., 50/60 Hz 230 V c.a., 50/60 Hz	-	_ ′	
Type d'édairage	Lampe stroboscopique au xénon en option 5 joules	Lampe stroboscopique au xénon 5 joules	 Lampe stroboscopique au xénon: 7 jou 15 joules (120 mm), 31 joules (160 r Lampes halogènes: 20 W (90 mm), 35 W (120 mm), 50 W (160 mm) 	
Niveau sonore	• 100 dB A 104 dB B 112 dB C 119 dB D 126 dB E	-	_	
Options de montage	_	_	Montage en surface, sur filetage NPT et sur tube métrique	



COMPARAISON DU NIVEAU SONORE



SOLUTIONS DE SIGNALISATION

SIGNALISATION FORTE ET CLAIRE

ALLEN-Bradley · ROCKWELL SOFTWARE Automation



www.rockwellautomation.com

Siège des activités « Power, Control and Information Solutions »

Signalisation sonore

Amériques: Rockwell Automation, 1201 South Second Street, Milwaukee, WI 53204-2496 Etats-Unis, Tél.: +1 414.382.2000, Fax: +1 414.382.4444 Europe / Moyen-Orient / Afrique : Rockwell Automation, Vorstlaan/Boulevard du Souverain 36, B-1170 Bruxelles, Tél. : +32 2 663 0600, Fax : +32 2 663 0640 Asie Pacifique : Rockwell Automation, Level 14, Core F, Cyberport 3, 100 Cyberport Road, Hong Kong, Tél. : +852 2887 4788, Fax : +852 2508 1846

Belgique : Rockwell Automation, Nijverheidslaan 1, B-1853 Strombeek-Bever, Tél. : +32 2 716 84 11, Fax : +32 2 725 07 24, www.rockwellautomation.be Canada : Rockwell Automation, 1860, 32e Avenue, Lachine, Québec, H8T 3J7, Tél: +1 (514) 780-5126, Fax: +1 (514) 636-6156, www.rockwellautomation.ca France: Rockwell Automation SAS – 2, rue René Caudron, Bât. A, F-78960 Voisins-le-Bretonneux, Tél.: +33 1 61 08 77 00, Fax: +33 1 30 44 03 09 Suisse: Rockwell Automation AG, Buchserstrasse 7, CH-5001 Aarau, Tél.: +41 (62) 889 77 77, Fax: +41 (62) 889 77 11

Publication 855-BR002A-FR-P - Février 2008 Remplace la publication 855-BR001A-FR-P – Mai 2005

Copyright © 2008 Rockwell Automation. Tous droits réservés.

COLONNES LUMINEUSES CONTROL TOWER™ MODULAIRES



andescent clignotant

EL statique à montage sur douille

EL statique à montage sur douille

avec couvercle

et sonores à deux circuits

Les modules comportent deux circuits

permettant d'activer séparément les

Volume de 92 à 107 dB. IP65.

avec avertisseurs piezo

candescent clignotant/avec module sonore

oboscopique/avec module sonore

L statique/avec module sonore

355T-B**XX**FN3

55T-B**XX**BR3

EL clignotante/avec module sonore

fonctions lumineuse et sonore du module.

855T-B**XX**FC

55T-B**XX**BC

SST-RXXTC (3)

55T-B**XX**GC **3** . .

XX = Ajouter le code de tension

855T-B**XX**TA1

855T-B**XX**SA

855T-B**XX**SA3

855T-B**XX**TA3 855E-B**XX**TA3

Module sonore à deux tonalités avec 15 combinaisons possibles. Volume de 80 à 103 dB. IP54.

Module double tonalité/double circuit avec tonalité continue ou à impulsion réalable par l'activation de 1 ou 2 circuits des modules sonores. Volume 98 dB. IP54.

Tonalité continue ou à impulsion réglable par l'activation de 1 ou 2 circuits des modules sonores. IP65. 855T : volume de 92 à 107 dB. 855E : volume de 88 à 103 dB.

Module sonore à une tonalité avec 13 tonalités différentes. Volume de 80 à 103 dB. IP54. Module à une tonalité/monocircuit avec tonalité continue ou à impulsion réglable par micro-interrupteur. Volume 98 dB. IP54.

Module à une tonalité/monocircuit avec tonalité continue ou à impulsion réglable par micro-interrupteur. IP65. 855T : volume de 92 à 107 dB. 855E : volume de 88 à 103 dB.

Code de tension XX 2 12 V c.a./c.c. 24 24 V c.a./c.c. 10 120 V c.a. 20 240 V c.a.

-

Lampes à incandescence

855T-L**XX** Ampoule BA15 XX = Ajouter le code de tension

COLONNES LUMINEUSES CONTROL TOWER™ PRÉ-ASSEMBLÉES

Colonnes lumineuses Control Tower™ pré-assemblées et précâblées De un à cina modules

Colonnes compactes 70 mm (855D)

Niveau	Niveau 1 Niv		2 Niveau 3		Niveau 4			
Module	Couleur	Module	Couleur	Module	Couleur	Module	Référence ≭	
Montage su	r tige en o	aluminium de 10 cr	n, 24 V c.	a./c.c.				
DEL	Orange	DEL:	Rouge	_	_	_	855F-P10SC20B24Y5Y4	
DEL statique	Verte	DEL statique	Orange	DEL statique	Rouge	_	855F-P10SC20B24Y3Y5Y4	
DEL statique	Verte	DEL statique	Orange	DEL statique	Rouge	Alarme double circuit type piezo 1 00 dB	855F-P10SC20B24Y3Y5Y4Q1	
	Rouge	Avertisseur sonore type piezo de 100 dB, tonalité à impulsion	_	_	_	_	855F-P10SC20B24Y4P1	
Montage su	r tige en o	aluminium de 10 cr	n, 240 V	c.a./c.c.				
DEL stations	Orange	DEL stations	Rouge	_	_	_	855F-P10SC20B20Y5Y4	
DEL statique	Verte	DEL statique	Orange	DEL statique	Rouge	_	855F-P10SC20B20Y3Y5Y4	
Montage su	r tube file	té de 10 cm, 24 V	c.a./c.c.					
DEL statique	Orange	DEL statique	Rouge	_	_	_	855F-T10SC20B24Y5Y4	
DEL statique	Verte	DEL SIUIIQUE	Orange	DEL statique	Rouge	_	855F-T10SC20B24Y3Y5Y4	
Montage su	Montage sur tube fileté de 10 cm, 240 V c.a.							
DEL statique	Orange	DEL statique	Rouge	_	_	_	855F-T10SC20B20Y5Y4	
DEL SIGNIQUE	Verte	nrr signidae	Orange	DEL statique	Rouge	_	855F-T10SC20B20Y3Y5Y4	

★ Quantité minimum = 10 pièces

Rondelle en plastique Kit pour montage direct comprend les pièces suivantes

Adaptateur de filetage (G 1/2" en NPT 1/2")

comprend les pièces suivantes

Joint pour pied de socle (paquet de 5) 855D-APFG

Colonnes minces 30 mm (855D)

continue

Module	Couleur	Module	Couleur	Module	Couleur	Module	Couleur	Module	Couleur	Keterence *
tage sur tige en aluminium de 10 cm avec noir, gris, 24 V c.a./c.c.										
clignotante	Verte	DEL clignotante	- Orange	DEL clignotante	Bleue	_	_	_	_	855D-P10SC20B24L3L5L6
L statique		DEL statique		DEL statique		_	_	_	_	855D-P10SC20B24Y3Y5Y6
Monto	ige sur tig	e en aluminium d	e 10 cm av		0 V c.a.					
clignotante	Verte	DEL clignotante	Orange	DEL clignotante	Bleue	_	_	_	_	855D-P10SC20B10L3L5L6
L statique		DEL statique	· ·	DEL statique	DIGUG	_	_	_	_	855D-P10SC20B10Y3Y5Y6
tage sur tige		nium de 25 cm av	rec pied, n							
clignotante	Transparente	DEL clignotante	Jaune	Alarme à tonalité	_	_	_	_	_	855D-P25SC20B20L7L8C1
o .	Jaune		Orange	continue	_	_	_	_		855D-P25SC20B20L8L5C1
	e en alumii	nium de 10 cm av	rec pied, g	ris, 24 V c.a./c.c						
Alarme uble circuit	-	_	–	_	_	_	_	_	-	855D-P10SC20G24Q1
	on alumi	nium de 10 cm av	vac pied a	ris 240 V c a						
L statique	Jaune	DEL clignotante	Verte	DEL clignotante	Rouge	DEL clignotante	Orange	DEL clignotante	Bleue	855D-P10SC20G20Y8L3L4L5L6
		montage direct, n			Koogo	DEE clighoranic	Ordingo	DEE CIIGIIOIUIIIC	DICOC	033011030200201010141310
ne à tonalité	till poor	inomingo um oci, m	.,							
continue		_	-	_	-	_	_	_	-	855D-T10SC20B24C1
fileté de 10	cm pour	montage direct, n	oir. 240 V	c.a.						
EL statique	Verte	DEL statique	Rouge		Transparente	Alarme		_		0.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.00.0
				'	iiuiispuieiiie	double circuit		_		855D-T10SC20B20Y3Y4Y7Q1
fileté de 10	cm pour i	montage direct, g	ris, 24 V (a./c.c.						
clignotante	Verte	DEL clignotante	Rouge	DEL clignotante	Orange	Alarme à tonalité	_	_	_	855D-T00SC20G24L3L4L5P1
		Ů	: 040 1/	Ů	- Tange	à impulsion				
	cm pour i	montage direct, g	ris, 240 v	c.a.						
ne à tonalité impulsion	-	_	-	_	_	_	_	_	-	855D-T00SC20G20P1
	cm nour	montage direct, g	ric 2/10 V	6.0						
mere de 25	ciii pour i		115, 240 V	t.u.						
		Alarme double circuit	-	_	_	-	_	_	-	855D-T25SC20G20Y3Q1
EL statique	Verte			Alarme à tonalité						
		DEL clignotante	Rouge	à impulsion	_	_	_	_	-	855D-T25SC20G20Y3L4P1
										I .

★ Quantité minimum = 10 pièces

DISPOSITIFS DE SIGNALISATION Å MONTAGE SUR PANNEAU

peuvent être combinés avec les boutons-poussoirs 800F Renforce votre gamme de boutons-poussoirs avec :

ionalité réglabl<u>e continue ou à impulsio</u>r

Tonalité réglable continue ou à impulsion

Tonalité réglable continue, à impulsion ou à modulation

• un éclairage • des clignotements

Code de tension VV

30 12...24 V c.a./c.c. 20 240 V c.a.

855PB-B**XX**LE32 PD-BXXSEH43

855PB-B**XX**SE32

855PC-B**XX**ME32

855PS-R**XX**MF3

855PB-BXXMF3

855PC-B**XX**LE32

855PS-B**XX**LE32

5PD-B**XX**SEF3422

AVERTISSEURS ET BALISES ÉLECTRONIQUES POUR L'INDUSTRIE

Allen-Bradley

2 tonalités au choix 855H-B**YYY**CD 32 tonalités au choix 855H-B**YYY**DD 45 tonalités au choix 855H-B**YYY**ED

45 tonalités au choix

	Transparent	Jaune	
6	7	8	—
6	7	8	
6	7	8	

D24 24 V c.c. A24 24 V c.a. 50/60 Hz A10 115 V c.a. 50/60 Hz

Code de tension XX

A10 115 V c.a. 50/60 Hz A20 230 V c.a. 50/60 Hz

D12 12 V c.c.

A20 230 V c.a. 50/60 Hz

D30 12...30 V c.c.

Code de tension YYY

12 12 V c.a./c.c. 24 24 V c.a./c.c.

10 120 V c.a. 20 240 V c.a.

A24 24 V c.a. 50/60 Hz

Code de tension ZZZ

855H-BC**ZZZ**DDR3

10 tonalités au choix 2 c.c./1 c

 104 dB
 32 tonalités au choix
 3 c.a./c.c.
 855H-BCZZZBDR3

 112 dB
 32 tonalités au choix
 3 c.a./c.c.
 855H-BCZZZCDR3

 119 dB
 45 tonalités au choix
 3 c.a./c.c.
 855H-BCZZZDDR3
 45 tonalités au choix 3 c.a./c.c.

Avertisseurs sonores avec balises strobosco

855D-P00SC20B20Y4 855D-P00SC20B20Y8C1

- | - | - | - | -

comprend les pièces suivantes : Support en L Adaptateur de filetage (G 1/2" en NPT 1/2") Presse-étoupe noir (NPT 1/2") Ecrou G 1/2"

Kit pour montage vertical

Rondelle en plastique Rondelle de blocage en métal Kit pour montage sur filetage comprend les pièces suivantes :

Mode d'emploi 855F-ACMK Kit pour montage en surface

Connecteur fileté (NPT 1/2") Joint pour socles de montage en surface Rondelle de blocage

DEL statique deux couleurs (moitié du capuchon) Avertisseur sonore avec DEL

DEL statique deux couleurs (totalité du capuchon) 8

DEL statique deux couleurs (totalité du capuchon) 855PD-BXXLEF342

DEL statique deux couleurs (totalité du capuchon) DEL statique deux couleurs (totalité du capuchon)

DEL réglable statique ou clignotante

<u>DEL réglable statique ou clignotant</u>

DEL réglable statique ou clignotante

Avertisseur sonore avec DEL

Lampe stroboscopique

65 mm 103 dB Avertisseur sonore avec DEL

65 mm 103 dB Avertisseur sonore avec DE

AB Allen-Bradley

Avertisseur à montage sur panneau

Avertisseur sonore avec balise à DEL

Balise à DEL réglable statique ou dignotante

Balise deux couleurs sur la moitié du capuchon

Balise stroboscopique au xénon

max. Fonction

DEL statique Verte DEL statique Rouge DEL statique Orange DEL statique Bleue DEL statique Transparente 855D-P00SC20B24Y3Y4Y5Y6Y7

câble de 2 m 855T-DS2BPM25C

lumineux peuvent être placés à n'importe quel sur cing niveaux au maximum.

SOCLES DE MONTAGE

Montage en surface

avec filetage métrique M20

avec filetage NPT 1/2"

Sans couvercle, retirer le « C » à la fin de la référence.

855T-BSBC

avec filetage PG16

À DÉMONTAGE

Montage sur machine 10 cm

Montage sur machine 25 cm

855T-BMM10C 855E-BMM10C

TOUT NIVEAU

855E-BSBC

855F-BRBC

avec filetage PG16

avec filetage métrique M20

avec filetage NPT 1/2"

855E-**XX**TL3

XX = Ajouter le code de tension

Montage vertical 70 mm 855T-BVM 855E-BVM

sans couvercle 855T-BVMC 855E-BVMC

Tige en aluminium de 10 cm 855T-BPM10C 855E-BPM10C Tige en acier inoxydable de 10 cm 855T-BSPM10C Tige en gluminium de 25 cm 855T-BPM25C 855E-BPM25C Tige en acier inoxydable de 25 cm 855T-BSPM25C

Sans couvercle, retirer le « C » de la fin de la référence.

avec entrée avec entrée latérale

filetée PG16 filetée M20

avec entrée latérale

filetée M20 filetée PG16

À connecteur Micro

filetée M20 à la fin de la référence.

À connecteur Micro çâble de 1 m 855T-DM1BVM0 À fils torsadés câble de 2 m 855T-DS2BVMC











Tige de 25 cm, à connecteur Micro câble de 1 m 855T-DM1BPM25C Tige de 25 cm, à fils torsadés

DeviceNet. en surface DeviceNe

855F

compactes 70 mm



Boîtier de raccordement noir à montage en surface

à montage vertical 855T-BVMP avec entrée

BOÎTIERS DE RACCORDEMENT POUR TIGE

Boîtier de raccordement noir

filetée PG16





câble de 1 m 855T-DM1BRB0 câble de 2 m 855T-DS2BRB Sans couvercle, retirer le « C